

# Obsah

<b>Predslov .....</b>	<b>6</b>
<b>I. Translatologická sekcia.....</b>	<b>6</b>
K archeológii prekladu spoločenskovedných textov z ruštiny: bibliometrický prieskum tematickej skladby knižných prekladov ruských neumeleckých textov v rokoch 1945 – 1970 8	
<i>Natália Rondziková</i>	
<b>II. Literárnovedná sekcia .....</b>	<b>16</b>
Láska a morálna dilema v poviedke B. A. Lavreňova „Štyridsiaty prvý“ .....	17
<i>Igor Cintula</i>	
Когда твой читатель не отражается в зеркале .....	26
<i>Jaroslav Sommer</i>	
Очерк Константина Коровина «Испания»: страна глазами художника .....	36
<i>Elena Suntsova</i>	
<b>III. Lingvistická sekcia.....</b>	<b>47</b>
Niekoľko poznámok k pojmu prameň (zdroj) frazeologických jednotiek .....	48
<i>Martina Berezná</i>	
Analýza využitií vybraných rusismů v současné češtině .....	58
<i>Anna Caldrová</i>	
Aktualizácia precedentných výrazov V. Putina v memetických textoch.....	74
<i>Lucia Chudá</i>	
Intertextualita a teória precedentnosti.....	86
<i>Katarína Jalová</i>	
Концепт «терпение» в русском и словацком языках (на материале паремиологических единиц) .....	98
<i>Jevgeniya Lukina</i>	

Значение грамматических категорий русских причастий при переводе с русского языка – лингвистическо-транслатологический взгляд .....106

*Monika Šnebergrová*

Анализ поэтических текстов о Сибири: лингвокраеведческий аспект .....118

*Marina Trunova, Anna Khiznichenko*

Прецедентное имя «Сталин» как лингвокультурный феномен в советской прессе ..127

*Gabriela Turisová*

Особенности функционирования трансформированных фразеологизмов в современном русском и чешском медиадискурсе .....137

*Tatjana Zaňko*

**IV. Sekcia dejín a kultúry Ruska a krajín Východného partnerstva ..... 149**

N. L. Puškariovová – priekopníčka dejín rodových vzťahov a dejín žien v Rusku .....150

*Zuzana Bujačková*

Podoby hrdinstva ako osobitného jazykového fenoménu.....160

*Katarína Biačková*

Analýza pilířů běloruského režimu Alexandra Lukašenka v souvislosti s protesty po prezidentských volbách 2020 .....168

*Tereza Soušková*